



Enquête CARE-INSTITUTIONS

Enquête statistique obligatoire sur la santé et les conditions de vie des seniors vivant en établissement pour personnes âgées

Questionnaire « *ETABLISSEMENTS* »

Ce document est une version papier du questionnaire informatisé que l'enquêteur remplira avec le référent désigné par l'établissement lors de l'entretien. Il ne sert qu'à donner un aperçu global des questions posées aux établissements sur les seniors mais n'est pas à remplir sous ce format.

Sommaire

Questions générales	2
Sélection des individus	2
Liste des individus sélectionnés	2
Questions individuelles	2
1. État-civil du senior	2
2. Aptitude à répondre	3
3. Tutelle	5
4. Numéro de sécurité sociale	7
5. Email pour envoi des résultats	7

QUESTIONS GÉNÉRALES

B1 - ACTIVITES : Dans cet établissement, en dehors des activités occupationnelles, est-ce que les pensionnaires ou au moins une partie d'entre eux ont la possibilité de.... *(plusieurs réponses possibles)*

1. Faire des courses
2. Préparer des repas
3. Faire des tâches ménagères courantes (vaisselle, lessive, rangement, ménage...)
4. Gérer leur prise de médicaments
5. Rien de tout cela **(REPONSE UNIQUE)**

B2 - MARCH : Les résidents doivent-ils monter ou descendre un escalier ou plusieurs marches pour accéder aux espaces collectifs depuis leur chambre (espace de restauration, salon, espace télévision, etc.) ?

1. Oui
2. Non

B3 - ESC : Les résidents doivent-ils monter ou descendre des marches pour aller de la rue à l'établissement ?

1. Oui
2. Non

SÉLECTION DES INDIVIDUS

B4 Enquêteur : le CAPI va tirer aléatoirement 8 seniors dans l'établissement : 6 principaux et 2 remplaçants. Indiquez le nombre de résidents sur la liste transmise par l'établissement :

Pour rappel : on s'intéresse aux seniors de plus de 60 ans en hébergement permanent

|_|_| | |_|_| | |_|_|

LISTE DES INDIVIDUS SÉLECTIONNÉS

Je vais maintenant vous poser quelques questions sur chacun de ces 8 résidents. Il s'agit de recueillir des informations signalétiques et quelques données qui permettront de déterminer si le résident peut répondre lui-même à notre enquête.

Les questions qui suivent sont posées pour chacun des 8 seniors sélectionnés.

QUESTIONS INDIVIDUELLES

1. État-civil du senior

D1 - PRENOM : Prénom du senior *Prendre en clair*

D2a - NOMUSAGE : Nom d'usage (ou nom d'épouse pour les femmes mariées) du senior *Prendre en clair – Nom d'épouse (nom marital) pour les femmes*

D2b- NOMNAISS : Nom de naissance du senior
Prendre en clair – Nom de naissance du senior

D3 - SEXE : Quel est le sexe de [D1] ?

1. Masculin
2. Féminin

D4 - DATNAIS : Quelle est la date de naissance de [D1] ? JJ/MM/AAAA

2. Aptitude à répondre

D5 - VARDISCO : Quelle est sa situation au regard de la variable discriminante « cohérence » de la grille AGGIR ?

1. A
2. B
3. C

D6 - VARDISOR : Quelle est sa situation au regard de la variable discriminante « orientation » de la grille AGGIR ?

1. A
2. B
3. C

D7 - FR : A-t-elle de grandes difficultés pour parler ou comprendre le français ?

1. Oui
2. Non

D8 - EXP : Souffre-t-elle d'un trouble du langage oral ou de l'élocution touchant de façon majeure l'expression ?

1. Oui
2. Non

D9 - AUD : Souffre-t-elle d'un trouble majeur de l'audition : surdité sévère ou profonde non appareillée ?

1. Oui
2. Non

D10 - COM : Est-elle dans l'impossibilité de communiquer du fait de son état de conscience ou de vigilance ?

1. Oui
2. Non

D11 - VEGCOM : Est-elle en état végétatif ou dans le coma ?

1. Oui
2. Non

Filtre A1 : s'il n'y a que des « non » entre D7 et D11

D12 - REP : Au regard des informations que vous venez de me donner, il semble que cette personne puisse répondre à notre questionnaire. Pensez-vous également qu'elle puisse y répondre ?

1. Oui
2. Non

Filtre : Si D12 = 2

D13 - REPN : Vous me dites que cette personne ne peut pas répondre au questionnaire. Pouvez-vous me préciser si cette contre-indication que vous posez est liée : *(plusieurs réponses possibles)*

1. À un problème de santé
2. À un problème de comportement
3. À un évènement particulier la concernant
4. À une autre raison

Filtre : Si D13 = 4

D14 - REPNP : Laquelle ? *Saisir en clair*

Fin du filtre : Si D13 = 4

Fin du filtre : Si 12 = 2

Filtre A1 : s'il n'y a que des « non » entre D7 et D11

Filtre A2 : si au moins un « oui » entre D7 et D11 que la cohérence ou l'orientation du senior (D5 et D6) sont trop faibles

D15 - REPNON : Au regard des informations que vous venez de me donner, il semblerait que cette personne ne puisse pas répondre à notre questionnaire. Pensez-vous qu'elle puisse cependant y répondre ?

1. Oui
2. Non

Filtre A2 : si au moins un « oui » entre D7 et D11 que la cohérence ou l'orientation du senior (D5 et D6) sont trop faibles

Créer la variable APTE

Si D12 = 1 ou D15 = 1 alors APTE = 1 (la personne enquêtée va répondre au questionnaire)
Si D12 = 2 ou D15 = 2 alors APTE = 2 (un proxy va répondre au questionnaire)

Filtre : Si APTE = 2

Enquêteur : un proxy va répondre au questionnaire (demandez au référent de désigner un ou plusieurs proxy).

D16 - PLIEN : Quel est le lien entre le proxy et la personne ? Il s'agit... ?

Les aidants professionnels de la modalité 11 peuvent être des professionnels de l'établissement ou hors établissement. (une seule réponse possible)

1. du compagnon / de la compagne (conjoint, fiancé, copain, petit-ami) de [D1]
2. de l'enfant (fils/fille) de [D1]
3. du père / de la mère de [D1]
4. du frère ou de la sœur de [D1]
5. du petit-enfant de [D1]
6. du gendre, de la belle-fille, du beau-père ou de la belle-mère de [D1]
7. du neveu, de la nièce, du cousin, de la cousine, de l'oncle ou de la tante de [D1]

8. d'un autre membre de la famille ou de la belle-famille de [D1]
9. d'un(e) ami(e) de [D1]
10. d'un autre membre de l'entourage de [D1] (bénévole, voisin...)
11. d'un aidant professionnel de [D1] (infirmier(e), aide-soignant(e)...)
12. d'un membre de l'établissement de [D1], hors aidant professionnel

D161 : Le référent est-il en mesure de vous communiquer les coordonnées téléphoniques du proxy?

1. Oui
2. Non, seulement l'adresse du proxy
3. Non, ni le téléphone, ni l'adresse du proxy (proxy injoignable)
4. Non, car le proxy est présent ou est un membre de l'établissement, le référent va le contacter lui-même, etc.

DK ET REFUS IMPOSS

Filtre : Si D161 = 1

Enquêteur : Reportez le numéro de téléphone du proxy sur votre fiche contact Senior.

Fin du filtre : Si D161 = 1

Filtre : Si D161 = 2

Enquêteur : saisissez les coordonnées du proxy
Civilité, Nom, Prénom, Adresse complète.

Fin du filtre : Si D161 = 2

Fin du filtre : Si APTE = 2

3. Tutelle

D17 - TUTJUR : [D1] Est-il/elle placé(e) sous une mesure de protection juridique (tutelle, curatelle ou sauvegarde de justice) ?

1. Oui
2. Non

Filtre : Si D17 = 1

D18 - TUTJURQ : Quelle est cette mesure de protection ?

Tutelle = tutelle complète, administration sous contrôle judiciaire, tutelle d'État ou gérance de tutelle. Si la personne a enchaîné plusieurs mesures (curatelle puis tutelle par exemple), noter la plus récente. (une seule réponse possible)

1. Tutelle
2. Curatelle
3. Sauvegarde de justice
4. Autre

Filtre : Si D18 = 4

D19 - TUTJURQP : De quelle autre mesure de protection juridique s'agit-il ?

Fin du filtre : Si D18 = 4

Filtre : Si D18 = 2

D20 - TUTJUC : Est-ce... (une seule réponse possible)

1. une curatelle simple
2. une curatelle aménagée
3. une curatelle renforcée

Fin filtre : Si D18 = 2

Filtre : Si D18 = 1

D21 - TUTJUT : Est-ce une mesure portant sur... (une seule réponse possible)

1. ...la protection de [D1] et celle de ses biens
2. ...la protection de [D1] uniquement
3. ...la protection des biens de [D1] uniquement

D22 - INTROTUT : Dans le cas d'une personne sous tutelle, nous sommes tenus par la loi d'informer le tuteur de son droit de suppression des données concernant son protégé. C'est pourquoi nous vous demandons les coordonnées du tuteur de [D1].

D23 - TUTCOORD : Enquêteur : l'établissement va-t-il vous communiquer les coordonnées du tuteur ? (une seule réponse possible)

1. Oui
2. Non, car l'établissement ne souhaite pas communiquer les coordonnées du tuteur
3. Non, car l'établissement ne connaît pas les coordonnées du tuteur

Filtre : Si D23 = 1

Enquêteur : saisissez les coordonnées du tuteur

Civilité, Nom, Prénom, Adresse complète

Fin filtre : Si D23 = 1

Filtre : Si D23 = 2

Enquêteur : Veuillez remettre maintenant la lettre type à l'attention du tuteur. L'établissement se chargera de la lui remettre.

Fin filtre : Si D23 = 2

